



## KOMUNIKADO DI PRENSA

- Willemstad
- 30 di aprel
- 2026

### Tarifa di gasolin, diesel i awa ta subi, elektrisidat ta keda práktikamente meskos

WILLEMSTAD – Entrante djamars 5 di mei 2026 e tarifa di gasolin i diesel ta subi na Kòrsou. Tambe e tarifa di awa ta subi entrante djabièrne 1 di mei 2026. E tarifa di elektrisidat ta keda práktikamente meskos. Esaki Regulatory Authority of Curaçao (RAC) ta partisipá den su komunikado mensual riba e partikularidat aki. RAC ta supervisá e desaroyo di preis di produktonan petrolero i di utilidat.

#### Káلكulo tarifa produktonan kombustibel

E káلكulo di tarifa pa Mogas 95, Gasoil LSD, LPG 20 i LPG 100 konosé e komponentenan 1. Preis di kompra, 2. Impuesto di importashon LSD, 3. Garantia di suministroo di kombustibel (1a), 4. Garantia di suministroo di kombustibel (1b), 5. Márgen pa Curoil, 6. Impuesto di konsumo (Akseins), 7. Sùrplùs/Défisit (Recovery), 8. Supsidio krusá, 9. O.B. di 6% pa benta por mayor, 10. Márgen pa agente, i 11. O.B. di 6% pa benta por detal. Pa sierto komponente e tarifa sero ta konta, sea temporalmente òf nò. E tarifa pa benta por mayor ta inkluí e promé nuebe komponentenan miéntas ku e tarifa pa benta por detal (na usuario final) ta inkluí tur komponente.

Ta determiná e preis di kompra, kaminda kalkulashon ta kuminsá, mensualmente pa e luna siguiente a base di e reserva di kombustibel disponibel na final di luna pasá. Pues: e preisnan di kompra ku ta stipulá pa mei 2026, en prinsipio ta basá riba e reserva di kombustibel disponibel pa final di mart 2026.

Den kaso ku si e informashon tokante di reserva duná dor di Curoil ta inalkansabel, lo tin ku sali for di e kotisashon internashonal resien. E preisnan di kompra akí ta wordu revisá dor di notashon di preis internashonal. Dor di e lapso aki den e mekanismo pa determiná preis, por ta nesesario pa deskontá eventual diferensia entre e preis di kompra regulá i e montantenan di kompra real, di forma retroaktivo via e elemento 'Sùrplùs/Défisit'.



E tarifa usuario final pa Mogas 95 i Gasoil (U)LSD ta subi kompará ku e luna anterior, debí na prinsipalmente e resultado di un subida den e preis di kompra. E guera na Medio Oriente te ainda ta e motibu prinsipal pa e subida di e preisnan. Esaki a desordená gravemente e suministro di kombustibel riba merkado internashonal, esepialmente esun di Gasoil (U)LSD.

### **Kálkulo tarifa awa i koriente**

E kálkulo di e tarifa pa awa i elektrisidat tin dos komponente: e tarifa básiko i e klousula di kombustibel. E klousula di kombustibel pa elektrisidat ta konsistí di dos elemento: kompra di koriente i gastunan di kombustibel.

E 'kompra di koriente' ta basá riba e preis pa e energia ku tersernan ta suministrá, manera energia di bientu i di solo. 'Gastunan di kombustibel' ta enserá produkshon di energia dor di Aqualetra mes. Tambe e klousula di kombustibel pa awa ta konsistí di dos elemento, ku ta 'kompra' basá riba preis di awa ku ta wòrdu suministrá dor di un terser partido i e gastunan di elektrisidat pa produkshon di awa dor di Aqualetra mes.

Sin embargo, kada luna e uso di e diferente medio pa produkshon – e asina yamá 'meskla di produkshon' ta varia. P'esei RAC ta determiná e balor di e klousula di kombustibel mensualmente basá riba e pronóstiko di Aqualetra, di kiko e meskla di produkshon lo bira, den e kaso aki pa e luna di mei 2026. Si un luna despues resultá ku e elemento akí tabata muchu haltu òf muchu abou, ta korigí esaki. Den e kaso akí, ta trata di e luna di mart 2026.

RAC ta determiná e tarifa básiko pa tantu awa komo elektrisidat un biaha pa aña. E tarifa akí ta enserá tur otro gastu (fiho) pa e produkshon di awa i elektrisidat i tambe e gastunan pa e distribushon i e entrega di esakinan, manera gastu di personal, di mantenshon, depresiashon, etc.

Tin un subida leve den e gastunan promedio di kombustibel pa produkshon di elektrisidat, kombina ku un bahada den e faktor di korekshon pa e luna di mart 2026, ku ta resultá den un bahada leve den e tarifanan di elektrisidat. E subida den e tarifanan di awa ta resulta for di un bahada den e gastunan di elektrisidat pa produkshon di awa i un faktor di korekshon mas haltu pa e luna di mart 2026.

### **Aprobashon i fihamentu**

RAC ta asesorá Konseho di Minister (KdM) enkuanto e tarifanan nobo. Solamente despues ku e KdM aprobá e propuesta, e Minister pa Desaroyo Ekonómiko, ku alabes ta enkargá ku asuntunan di energia, ta fiha e tarifanan. Eseinan ta e tarifanan máksimo ku por usa un luna largu.



Ku e prosedura akí, ku ta konsiderá faktornan internashonal i lokal, e supervisor RAC ta vigilá e entrega di kombustibel, awa i elektrisidat na e poblashon lokal di forma independiente i transparente, pa esaki ta kontínuo i rasonabel.

Por mira e ahustenan eksakto den e tarifanan riba [www.rac.cw](http://www.rac.cw).

## [FIN KOMUNIKADO DI PRENSA]

---

**Nota pa redakshon:** Pa mas informashon tokante di e komunikado di prensa akí, por tuma kontakto ku Regulatory Authority of Curaçao na +(599-9) 463-1700.